



联合国
粮食及
农业组织

FOOD AND
AGRICULTURE
ORGANIZATION
OF THE
UNITED NATIONS

ORGANISATION
DES NATIONS
UNIES POUR
L'ALIMENTATION
ET L'AGRICULTURE

ORGANIZACION
DE LAS NACIONES
UNIDAS PARA
LA AGRICULTURA
Y LA ALIMENTACION

منظمة
الغذية
والزراعة
للأمم
المتحدة

Liaison Office in Japan

5F Yokohama International Organizations Center, Pacifico-Yokohama,
1-1-1, Minato Mirai, Nishi-ku, Yokohama 220-0012, Japan

Tel. (045) 222-1101
Facsimile: (045) 222-1103
E-Mail Address: FAO-LOJA@FAO.ORG

FAO(国際連合食糧農業機関)日本事務所

2010年5月24日

LOJAPR10/13-No.162

プレスリリース

**ハイチ共和国における大地震の被災者への緊急無償支援事業
—日本政府がFAOを通じた2百万ドルの拠出を決定—**

国際連合食糧農業機関(FAO)は、日本政府より2百万ドルの無償資金協力を得て、ハイチ国において大地震の被災者への緊急無償支援事業を実施する。

(別紙)事業概要

本件問合せ先:FAO 日本事務所

Tel:045-222-1101

Fax:045-222-1103

Email:FAO-Japan-Info@fao.org

www.fao.or.jp www.fao.org

ハイチ共和国における大地震の被災者への緊急無償支援事業

1. 実施期間： 10 ヶ月

2. 予 算： 2 百万 USドル

3. 受益者： 大地震の被災世帯及び避難民を受け入れている農村世帯

4. 背景：

2010 年 1 月 12 日、ハイチの首都ポルトープランス南西 17 キロを震源とする過去 200 年余で最大のマグニチュード 7.0 の地震がハイチを襲った。この地震により、首都ポルトープランスを含むハイチ南部全体が甚大な被害を受け、死者 20 万人以上、負傷者約 200 万人、農村への避難民約 100 万人と推定されている。国連フラッシュ・アピール及びハイチ政府は、農業生産能力の復興、被災者及びハイチ全土における食料安全保障確保が急務であるとしている。

被災地域及び被災民が避難している農村地域の農業の復興なしでは、ハイチ国民の食料安全保障は極度に悪化し、多くの人命が危険にさらされる。WFP が実施した緊急食料安全保障評価 (Emergency Food Security Assessment: EFSA) は、当面の農業生産への支援により、雇用を創出し、所得機会を作り、食料市場への現地食料供給を再建することが急務であるとしている。大地震により被災住民の健康と生活状態が脅かされ、また物的、人的にも、ハイチ国の食料生産力に甚大な影響を与えている。従って、農業部門への国際的支援は、中長期的な食料安全保障を確保し、海外からの食糧援助依存の削減を推進するために、必要かつ急務である。

5. 事業目標

本事業は、2010 年 1 月 12 日に発生した大地震の被災世帯及び避難民を受け入れているコミュニティに対する農業生産への緊急支援を行なうことにより、被災農村世帯の食料生産能力を復興し、食料安全保障の改善に資する。

6. 活動内容

- (1) 農業生産資材の供与(豆類の種子 280 トン、とうもろこしの種子 260 トン、ささげの種子 30 トン、野菜の種子 600 キログラム、農具 6 万セット)
- (2) 農業クラスターの総合調整

7. 期待される効果

- (1) 農業生産資材供与及び基本的な技術指導により、農村世帯及び避難民世帯を含む少なくとも 2 万世帯の食料生産が増大する。
- (2) 自家用食料の増産及びローカル・マーケットでの農産物の販売を通じた農業所得の向上により、受益者の食料安全保障が改善するとともに、食料摂取が多様化する。
- (3) 当該国での農業セクターにおける活動実施機関が共通の実施戦略を共有することにより、重複が排除され、最も脆弱な人々への支援が的確に供与されるとともに、緊急から開発への長期的移行が円滑化される。

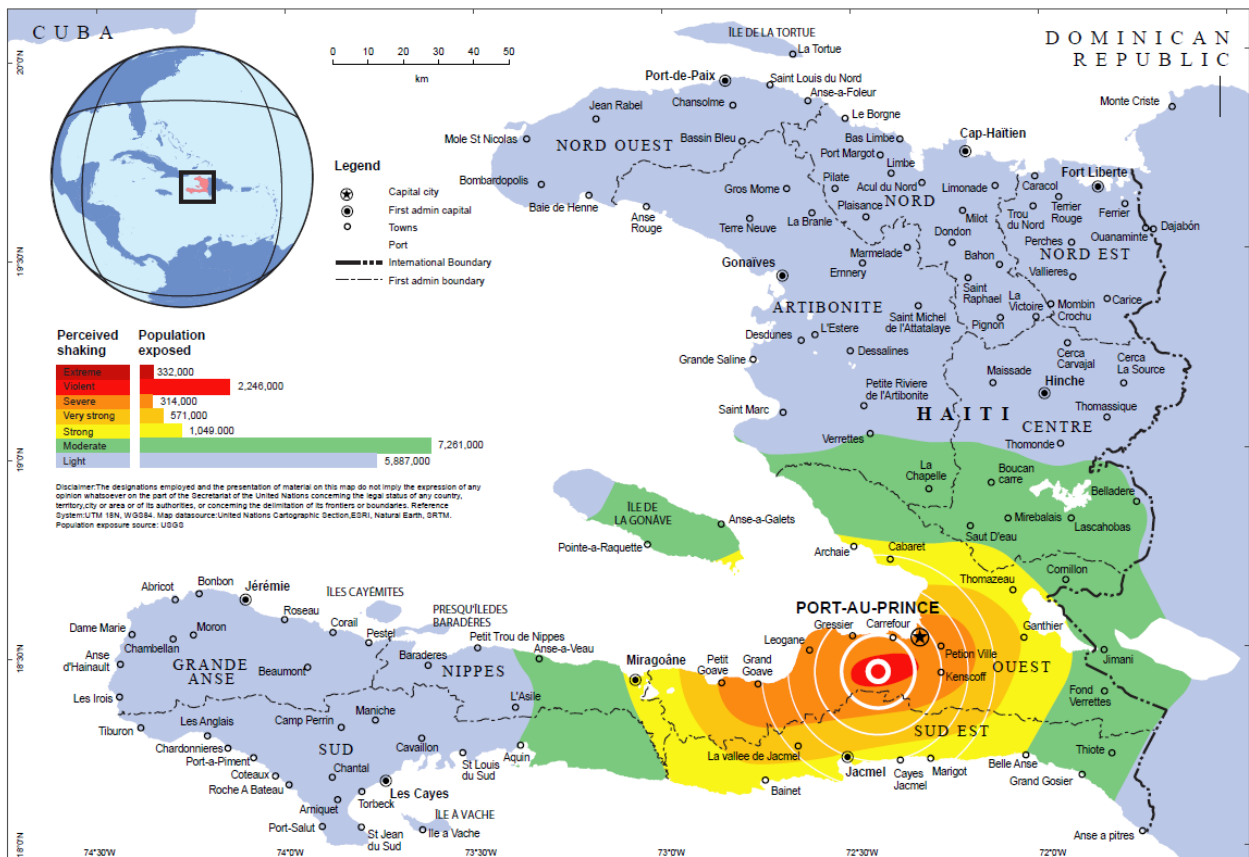
ハイチ共和国位置図



(出典: <http://www.worldatlas.com/webimage/countrys/carib.htm>)

ハイチ大地震被害地図

Haiti - Population Exposed and Exposure Level



Visit <http://www.reliefweb.int/haiti> to access this map and other crisis information.

(出典: <http://www.reliefweb.int/rw/rwb.nsf/db900sid/LPAA-7ZQB6H?OpenDocument&query=haiti,%20population%20exposed%20and%20exposure%20level>)